

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(TUESDAY, OCTOBER 5th, 1920)

P. O. Box 260

Volume 15, No. 60
Twelve Six-column
Pages
\$9.75 Per Year

▲本報特啟
六月廿十號本報因
更換大印字機經已
停版曾於報章宣布
聞者報者未及詳
閱紛紛來函下問理
當經 答覆查公務
紛紜未暇顧現更
換大印字機完竣七
月十五號照常出版
諸君再閱便知勿以
遲教見責幸甚
司理部披露

中華民國九年拾月初五日

大漢公報

夏歷歲次庚申八月十五日

號六(二期星)卷五

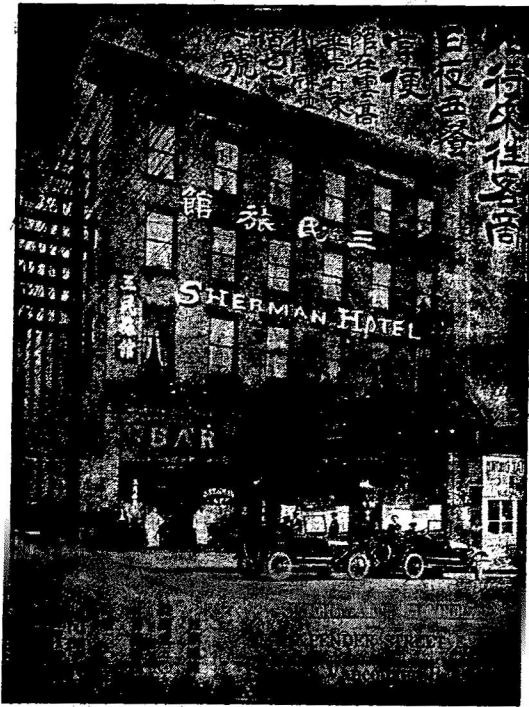
本報價目本埠派
每月收銀七毛五
派外收銀一元
每月收銀一元
各埠及美國每年
英金九元二毛五
年五元二毛五
七元一月元
及外埠每月收銀
十二元除禮拜日
皆按日早閱無取
閱久暫報費均仰
惠函函正閱恕不
早本報特啟

論說

六省災黎存亡間不容髮 (翹)

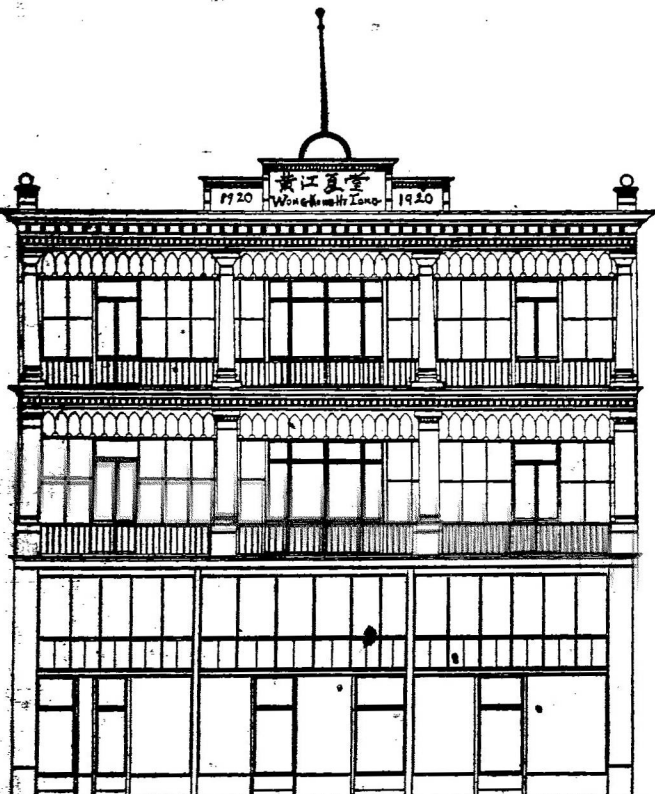
窃謂人之愛國。必知愛國之本原。滋培而擁護之。而其國乃昌。人之救國。必行救國之實際。濟其窮而扶傾危。而其國乃興。今之人動言救國愛國矣。曾亦思國以民爲本乎。我國自辛亥改元以來。豺狼滿道。荆棘載途。盜賊猖獗。雞犬不寧。哀哀窮黎。救死惟恐不贍矣。然兵燹頻驚。猶可趨避以期倖免。惟近聞河南直隸福建附近六省。旱魃爲虐。饑饉薦臻。災區之廣。縱橫九萬餘里。災民之衆。約計三千萬人。壯者散處無依。老弱轉乎溝壑。間有戕殺全家。而後同歸於盡者。又有携眷挈子。沿途求賣者。哭聲遍野。失所流離。死生決於須臾。存亡定於俄頃。以災黎餘生之子遺。又慘遭天降喪亂。若此。聞者刺心。見者下淚矣。目下國內各省各善堂善長。奔走賑濟。倉皇呼救。惟恐災區之廣。手援莫及。迄今函電交馳。分發外地各使館。企其協力拯救。本埠領事館葉孫陳三先生。關心民瘼。痛癢(从)在抱。一承電訊馳來。一似手足麻木。倉皇失措。故於昨星期日召集中華商會幹事人員。並本埠商董。會商於北京酒樓。磋商賑濟辦法。各商董以爲恤鄰救災。義不容辭。林德紹翁當場樂助銀三百元以爲之倡。而在座諸人遂紛紛繼起。夫孺子將入於井。見之者莫不思援。非所以納交。亦非所以邀譽。惻隱之心。動於中而發於外也。該六省之民。已不啻已入於井矣。詎忍袖手旁觀乎。且也輔車相依。唇亡齒寒。吾國雖弱而不即於亡者。蓋恃人口繁盛。民氣雄壯耳。今中原二十二行省而亡其六。直等於人身之亡其手足矣。譬如人之身。手足完備而無恙。尚得優游以養天眞。稍有損破。其痛觸及於全体。況乎手足而竟受重傷也。有此重傷。而不早圖。不亟斲則不止。該受災之省區。其關係於吾人者。亦猶是也。明乎此則此次之拯我窮黎。不容稍緩矣。今者葉領事協同各善長沿門求助。仰我僑胞奮熱血。解餘囊。以援我被災之同胞。於一線未斷之頃。有厚幸焉。昔者。裴晉公當未遇時。有相者謂其將來餓餓而死。後有母子欲進羅帶以釋其夫之囚。中途遺失。痛不欲生。裴晉公拾得隨處覓而還之。其相親頓首。卒官極品。以壽考終。救濟一人。其果報尚如此。況泛泛貧民。渡慈航。以濟三千餘萬之災民乎。嗟我僑胞。速起速起。

(館旅大民三)



江夏堂百子會展期截股廣告

啓者本堂招集百子會購置實業幸各兄弟鼎力認股大事已成嗣據公意將樓增築經已繪圖呈事鳩工所發錄部會限九月廿號一律繳齊今繳者固多未繳者亦復不少然猶恐各兄弟有事興作之時朝東暮西迄無暇晷故此展期至十月廿號爲止截之期務望依期繳交不至窒碍公事進行實所切盼聞有僻處遐邇未明底蘊仰賜函問取章程細閱可也
雲哥華江夏堂謹啓



孖銀銀行

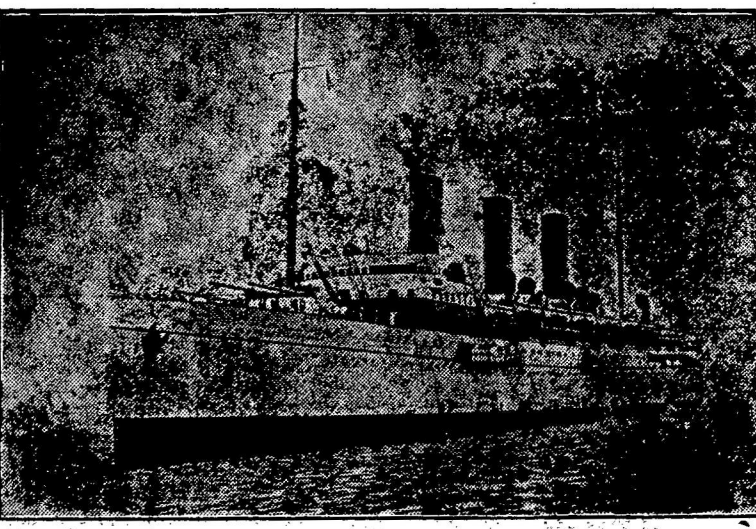
MERCHANTS BANK

OF CANADA 436 Columbia Ave. Vancouver B.C.

部 務 事 人 華

▲貯銀與機會
這個人倘若嘆嘆他沒有機會他必然永不能興銀
行有交易這乃因他聽一
元用一元永不肯蓄積之
故反之一個人能至發達
又因他能於積蓄之故所
以放置銀而在本銀行乃
是求利之第一步敬祈華
人注意
▲資本共公積千六
百萬
▲分行共三百餘家
孖銀銀行司理壽壽氏啓

四亞輪船公司



敬祈惠顧

諸君東旋

(客)(華)(迎)(歡)

日本皇后	八月十七
亞洲皇后	八月廿六
滿提高	九月十四
俄國皇后	九月廿三
日本皇后	十月十二
亞洲皇后	十月廿一

赴香港最近船期

總司理司徒施謹佈

住往香港從司
Seto More
Asiatic Pass Agent
C.P.O.S.Ltd.

打士火理司總務
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.

鋪靴雙慎路委

女人時款新秋靴款式雅緻特別悅目穿著自然舒暢精粗各別
本號之貨物爲西方最完美最新到黑市佛羅是款出之款式陳列以便貴客選購無誤各處俱全請來參觀加意歡迎焉
WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street.

秋天新靴式

一間專售男靴
一間專售女靴

新米

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
439 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B.C.

本公司向辦唐山絲苗官
粘大帮谷 近日新米運
到甚多甘香潔白食者
美叨蒙 華
人字號光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤爲相宜
庵不蕭羅公司謹啟

波軍之攻勢。波軍已佔領那華固特。向前直進五十餘里。

院一切理由昭示。李君奢陳衛生之要素。并言改良醫院

共和客車管車人
曹添 謹啓

食茶一包。丸一服。便即安睡。次日即能步履。與好人無異。三日後血潮火骨痛一概消除。今者復回羅篁。飲食如常。精神充足。活命深永拜先生之賜矣。謹登報章恭謝。并爲僑胞告曰。染病不愁辛苦。

始路致公堂啓
(未完)

預備妥爲接洽切盼
九年八月持啓

本藥房在美洲金門橋板橋門牌五百四十三號開張包醫花柳諸症難症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親自製造應驗膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君難來就診者可將該症詳細列明付來取約定當從速訂藥付上俾患症者早得全愈焉

醫生劉小初謹啓

[illegible]

▲名醫妙藥 立見全愈

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈雙耳常鳴夜多小便久流虛濁陽事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後見貴報登載問腎虧補血丸一鐔服之今已病痊全愈弟感其再生之恩無以為報謹序數言登報俾有病者知廣問津焉

▲醫花柳症 天下無雙 土加古埠新亨梅宗邦恭頌

啓者予前染花○白濁之症週身疔毒週身癢痕四肢骨軟
治未盡復付銀五元取永發藥局自製花○餘毒丸壹罇服之
果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花○靈丹也予感
生厚恩謹序數言介紹俾有疾者知所問津焉 ○代柳

壯陽長大丸

眞保有功效

古巴灣城新會蔣東生啓

以來屬事不舉見色花謝在夢遺精常流不止四肢無力行動艱難小夜先醒遺精者余因先天不足向來身體多病自發病以來形容枯槁腰腹中西醫藥全無功效後到先生處方脈而先生著余取壯陽長大丸服之連服一樽今已病症全愈余之謝先生之恩故爲之介紹俾染疾者知所問津焉

金山大埠新育黃飛虎殞

▲ 莊 信 號 ▲

MING FAT F&S Grant Avenue San Francisco, a. C

赤士漢李煤油公司美國政府註冊地
方名赤士漢李二白餘咪探得煤油豐
厚源源不絕獲利百倍本公司不論何
國人能購買股份均沾權利每股銀壹
大員正先交股銀二毛五仙餘銀七毛
五分二次交每月交一次歡迎華友快
來購買股份勿失此機會日後難得此
機會財源

▲煤油公司廣告

Tex. OKla Oil Co.

代理招股譚洋啟

▲嶺南酒樓
重修開市
廣告

嶺表騷人。不少寄
情于杯酒。南方佳
客。偏多取樂于名
茶。況際暮春。色繁
華。正名士買醉之
候。春光綺麗。是
雅人消遣之時。本
樓現加意修飾。煥

本號厚集大資本開設在片打街東
 門牌一百三十七號專辦祖國大宗
 油米京果海味蘇杭雜貨麥茸牛熟
 藥材日逐必需之貨品種種色色樣
 樣俱全發行零沽價極相宜遠近諸
 君光顧備極歡迎幸留意焉
 ▲本號（講線）四七八五
 司理關崇 顧全啟

第一
 極山珍海錯之奇
 侍女周旋盡心
 恍神怡之樂茲擇
 三月十號開市。
 (即禮拜三日)深望
 親愛僑胞。留心賜
 教。各極歡迎。謹
 此奉告。
 中華民國九年
 三月吉日
 嶺南酒樓主人謹啓
 本店專辦唐山油糖
 茶米京菓海味食品
 及各什貨俱全并有
 鮮金豬牛肉豬肉牛
 什四時瓜菜各樣罐
 頭等項發客刻以自

◎◎▼新發明戒烟藥又出世

啓者鄙人駕臨加屬多年所秘製之戒烟藥水其功效非常久爲該中人所推許屢蒙貴客購買戒斷癮者大不乏人今製之藥水効力較前加倍敢信戒斷更爲神速兼無疾苦而發生故登報告知如貴客欲買者從下列門牌號銀赤來定必迅速付上決無阻悞

▲藥水價目 大樽三圓 一 小樽二圓

每打購買 格外計平 郵費每一毛五 買者自理

▲代售處 雲瑞廣萬生 協勝公司 域瑪二合公司

▲總發行所民智牙科會

▲廣 萬 生

Kwong Man Sang 218 Keefer St. Vancouver B. C.

▲協 勝 公 司

Hip Sing Co. 286 Pender St. VANCOUVER, B. C.

●兼鎮各種之牙價甚相宜 ●本醫舍電話矢無八一四二

民智牙科醫舍編街 醫學士雷夢熊啟
門牌六百廿八號

利
 HUNG LEE
 Po. BoX 1416 61 P
 Phone Sey.
 Vancouver, B

士農工商終歲勤動其思想
操作一賴精神爲之作用也思想
過度一作疲勞寔爲虛損之起
點若仍放蕩不戢迷戀夜色
固有之精神破耗旋如遺洩類

溺耳鳴眼花
腰痛肢疲
等病狀相
繼而發生

英海外僑梓如有此弊既
銷磨于前速圖補救于後
我日救補固
每料廿四元
半料十二元
小半料六元
半中料三元
每盒 卅元

KAYSANG COMPANY
843 Clay Street
San Francisco, Calif.

總發行所 吉澤善生行 大藥房

廣興祥
Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往七百七十八號開張專辦中西各貨色海味油糖米茶蘇杭什貨罐頭食物日運用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號書丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必能定候

▲電話 (詩吟) 二六六零

廣興祥主人關耀崇啓



信通
局兌滙利順港香
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA.

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B. C.

源利永利多城
WING LEE YUEN CO.
343 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

香港利通電局司理人林德林
誠多利代理人永利源

▲本號常有大小金銀便換
▲本號常有大小金銀便換
▲本號常有大小金銀便換

源利金
Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B. C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖米茶各種名茶諸色海味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋襪綢緞巾送禮禮券紙料炮竹發財等項書畫書籍雜貨貨料各江地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

並有頂說大小皮夾袋各款皮夾碼時款上等西裝靴鞋長短膠靴等

▲舖在片打街門牌七十七號
(電話詩吟八九九)

雲高華金利源謹白

華埠 藥 安 永 雲

糖蔴色各禮送西中製精
雲高華永安藥房 同昌記司理 楊金樹 全啓

材藥道地省各辦選
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
VANCOUVER, B. C.

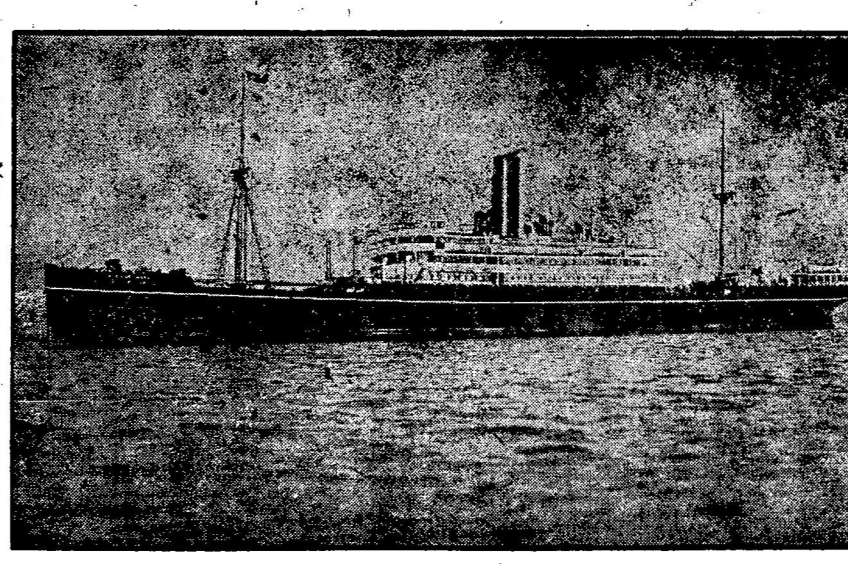
自製各項膏丹丸散
參茸補腎丸 每打庄三元
刀傷跌打丸 每個五毛
神效白濁丸 每服壹元
斷根癰毒散 每樽五毛
陳皮加應子 每打五毛
陳皮丁香梅 庄一打五毛

同昌記自製各色蔴糖
蔴糖美味適口甘香中西人士男女老幼皆喜食之消流極廣利源實大惟我華人每以業小而輕之素不講究利權外溢弟身西人蔴糖舖十有餘年精通西人製造之法思利權新組公司在永安藥房內仿照西法專製各色蔴糖發售樣樣俱全色色皆新送禮極合價甚相宜新張伊始志在揚名用此廣告諸君試之如蒙各埠同胞留意光顧若函索亦付來取貨新照西字門牌或寫永安同昌記收無誤定必依命付上以應高發是荷 郵費各自理

舖在片打街三十一號 電話失磨二四〇四

美港出帆日
詠訪丸 十二月十六日
鹿島丸 一月十日
香取丸 一月廿七日
香取丸 三月七日

郵船公司
The Great Northern Railway Company Vancouver, B. C.
Nippon Yusen Kaisha Co., Ltd.
▲大北車路公司



號盛 (聯)
LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

價廉物美所以廣招徠也重更無欺所以示公平也上作改良所以競趨向也本舖特聘一等工師復煉十成金葉巧造金銀

隆昌裕
YEE CHONG LUNG
P. O. Box 342 Phone Sey. 5984
539 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

本號設在云埠卡路街門牌五三九號辦祖國茶油糖糧食雜貨等物俱全各省地道藥材參茸玉桂

花旗麵廠出世廣告
蓋聞飲食不求精美實為無裨于衛生製造而不改良未可與之言營業就以蛋麵而論小之可備一人一家之用大之可供茶樓酒館之需苟不擴而充之則陶者一人而用者萬室其不可也明矣本廠特設新式之機器製成各種之蛋麵香甜滑嫩可充腸配製精良差堪適口若云價值務必從廉況且交付更為快捷特登報章廣告遐邇倘蒙光顧極極歡迎

舖在姐治街門牌四百三十三號
電話休倫一六七

▲雞蛋麵 每磅毫五 發行相宜

製麵師雷家協 司理人 雷法隆 啓

North America Noodle Factory
433 Georgia St. East Vancouver, B. C.

保安堂
BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
P. O. Box 524 Phone Sey. 6881
VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材
本堂自製參茸丸散如下

▲正脾胆
●海狗鞭 ●脾巴腎核
●吳鼠胆 ●正花旗參

▲參茸玉桂藥材
本堂自製參茸丸散如下

行旅須知
東亞旅館啟事

本館開張有年歷蒙行旅諸君光顧不勝銘感近今工程興旺名利行客日繁更蒙諸君通船開旋東亞旅館日來每無房應命本主人為便利僑胞起見現今再設棧棧一間在東亞旅館左隣第四間(1405 Store St. Cor. Johnson St.)即一千四百零五號市島街與井善街夾角 層磚樓內分上中下房五十餘號通氣光潔異常冷熱水龍隨時適用租費格外公平地境固正在唐人地心即吸吸車站右邊對面街行旅諸君仰祈留意是所厚望焉

GRAND PACIFIC HOTEL
J. J. Lawson Prop.
1405 Store St. Cor. Johnson St.
Tel. No. 1939-0
Victoria, B. C.

東亞旅館主人劉紹白

▲買薯仔包者注意
啓者本公司有頭等薯仔包一萬個發賣每個取價十仙合意者請到買

Chicago Junk Co. 625 Main St. Sey. 4799

隆興廣
KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

啓者本號專辦祖國大宗油糖米茶京果海味罐頭醬料罐頭食品竹器磁器各項雜貨俱全蘇杭絲綢等項 綢巾 款男女鞋襪送禮香餽糖果 寶丹丸散諸貨俱備取價從廉以圖久遠交易倘蒙垂青祈照上列西字住址函賜無任歡迎

●方漢記肉肉常便
●代理粵城十參具製陳皮片發售
●入甫萬春園 各項寶丹丸散
●舖在片打街門牌一百一十一號
●電話失磨二四〇四

雲高華隆興司事人 廖方富 謹啓

學童衣裳
時逢開學本號現新到
各等學童衣裳趨時款
式極悅學童意思定價
公平敬祈留意

本店主人啓

CLAIDMAN'S
HOME OF HART, SCHAFFNER & MARK CLOTHES
LIMITED
153 HASTINGS ST. W.



任父通訊八月廿六

粵○掃平 逆霸退後都無路 不如死裡去求生 廣東
水好煮茶 廣東米好煮飯 合力打盡乞兒○ 吃得廣東
茶飯金不換 (○代軍)

F. O. Box 31
Cumberland, B. C.

將各通信處中西文住址列下

▲代理收銀處
廣東昌隆號寶理 泰和押方錫民
香港公司林煥廷 泰生舖梁 晃

▲二埠 昌盛號鄭永昌 泰安棧鄭華澤

同人啓
The Kung Tong
O. Box 31

宜僱熟手執字工人數名薪金從

大阪商船公司即年再加添二萬屯大新輪船一對名曰亞利達拿丸又名亞利信拿丸特式大輪客位早午由港往來萬二屯大各輪船每年改行別處現今由該埠往來香港本公司改用堅固最大雙機雙輪快捷大輪船六艘一律二萬屯大每點鐘行十八英里各船大輪客位天然特式專接大輪客往來香港船上設有大廳一所特利便大輪貴客閒坐談話安惠遊戲各處位地方廣雅通爽電灯光輝每床位另派麥草毡貴客安枕自然厨廁均在大輪內地上落不使拔步之勞船均用華厨周待福食茶水豐華船上人員一律厚待大輪內地特間便有女客房位價照大輪客位收還至各項親友榮旋請搭本公司特式大輪客位新船同慶依期出埠

▲二萬屯大新船六艘

由域多利往香港船期列

新歷日期

夏威丸 九月廿八日

十二月廿八日

非洲丸 十月十五日

元月 十八日

亞利丸 十月三十日

元月 廿八日

遠拿丸 十一月廿日

二月 十二日

比拿丸 十一月廿日

二月 廿五日

信拿丸 十二月一日

三月 初八日

呂宋丸 十二月十三

三月 初八日

域多利埠

華人代理 啓

華隆黃華

民國九年 九月十号

國貨主任 韓祥	劣貨主任 夢生
文讀主任 恒峻	

啓者本店前沽之酥餅每百沽價二圓三
今減至每百沽價貳圓

如蒙賜顧請照上列門牌寄來定必從速
上以應好市

(各)
(色)
(餅)
(食)

啓者本店前沽之酥餅每百沽價二圓三
今減至每百沽價貳圓

如蒙賜顧請照上列門牌寄來定必從速
上以應好市

(各) (色) (餅) (食)

曹外方新統

脈方外內



包醫跌打
炮烙刀傷
纏綿筋骨
白濁芒莖
癰疽疔毒
瘰癧流注

奇難雜症

遠年痼疾
內外全愈

虛尾集

消痰喘咳
雙單驚風

來醫生擅治奇難怪症并贈救急獨步良方書簡各處函索或有
遠年頑痼屢醫無效等症不妨試診或就其症步履艱難出入不
便及路途遙隔難來就診者可將病源自起至今逐一列明信
內并列住址賜來或者辨症或者訂方或者付藥或取膏丹丸
散定必如命從速付上決不延悞

寓舊金山大埠民臣街門
牌七百二十六號

C.T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

延詠	光鼎	每壹百大元	慶樞	昂佩	信鳳	每五
寶德	卅元	啓業	啓安	恩潤	世寅	每廿元
振邦	樹活	樹濂	樹烟	文衍	子晉	崇章
傳華	彩倫	彩儀	家瑛	傳道	基永	紀甘
元啓	百勤	明拱	詠禮	光華	各十大元	
仰嵩	儉傳	文庚	世職	傍禮	樹意	煥珍
每捐底銀五員						和陸
山巴崙埠	●代煥字					
煥揚	求論	每貳百五十大大元	立輝	●錫	信棟	
每壹百大元	揖運	相長	立錦	廷萱	華安	錦鏡
文世	昌浩	金釧	廣聚	社週	每五十大元	
直迪卅大元	恭消	崇傑	榮植	寶禮	烟禮	道林
煥文	協勝	立順	●光	琴世	壽世	紀林
煥煥	立爵	每二十大大元	鴻進	煥瓊	世儉	
煥裕	煥煥	明昭	鴻照	華益	光官	彥傳
先世	世純	舉欣	錫沾	華耀	恭惠	●郁
煥元	庚瑞	基隆	溫秀	琪光	開強	●禎
元	美賢	華桐	振培	連水	●熬	保安
立琦	耀運	錫高	傑文	芳傳	勳章	廷紹
達錦	恭珠	春達	享世	郁和	翕世	賢照
天邦	卅倉	每底銀九元				
片威頓埠						
述傳	廣傳	每五十大	錦昌	廿員	啓賢	
巧世	煥傳	心傳	福安	愛世	公添	銓廷
葉世	邦世	喜蘭	世啓	善傳	順修	濟世
各十元	操傳	如意	榮傳	維禮	催傳	領世
初健	蔭世	慶	豪智	捐底銀五員		
叨收	党近					
奕	厚政	各五十大員	君鉅	紹霖	各卅員	
添福	子達	廿員	來女	活世	經練	洽光
秋興	東成	源章	康素	恩民	景南	傳恩
煥傳	光世	崇官	子遠	各捐丁員		
恭傳	昌炳	各底銀五員	禮裴	樹蘭	祝顯	
各十員	已上俱各另捐底銀五員					



新說部

范阿容 續 康民

此礦。早已採煉無遺。奚能留貽至今日。何氏曰。附近廣州。有金礦。紫雲曰。花縣。亦五金。礦。前清曾准開採。惜土人悉於。礦。前清曾准開採。惜土人悉於。礦。前清曾准開採。惜土人悉於。

何氏曰。若諸煉此礦。能獲利幾何。紫雲曰。方今馬口鐵。銷行五洲。年計總逾千萬。何氏曰。然則能化煉此礦。即成鉅富。無怪若日事研究也。阿容聽至此。心中一喜。更不勝。又聞何氏曰。君此次外出。探礦。更有治心者乎。雲曰。曾至廣州。恩恩昌化兩縣交界之處。見一黃金礦。土人十餘人。私行採探。金苗暢旺。惜土人祇用椰壳。大值如拳。探掘泥濁之。日獲黃金數分而止。緣該地近黎人所居。瘴氣極盛。塘中水熱如沸。每日正午。人始能至。早晚到此。雖土人亦難免病。故人罕到。淘出金沙。皆售之北黎港商店。轉賣於香港。何氏曰。西人何以不招人開採。紫雲曰。此為中國內地。故藏富於地。以貽後人。若外國用金主幣。見有此礦。早已採煉無遺。奚能留貽至今日。何氏曰。附近廣州。有金礦。紫雲曰。花縣。亦五金。礦。前清曾准開採。惜土人悉於。礦。前清曾准開採。惜土人悉於。礦。前清曾准開採。惜土人悉於。

大漢公報雜錄

中華民國九年

疾。據登岸。去積穢。客以島無。居人。且四面環水。竟允之。既登。島。見天涯殘照。映海水如錦。燭。墨木一叢。休留(旁鳥)巢其上。躊。躊再四。計無所出。瞥見車際有敗。情。急智生。急以兩履一袍。置海濱。去棺底及骸骨。拋水中。然後臥地以棺覆之。未幾。風定欲行。舟中客登島。索張某不獲。及見衣履。驚歎曰。不圖張某精游泳術。竟遭此凶。遂解維去。張某於棺中臥良久。無聲息始出。忍飢一。日夜。有舟來。則與幫中人也。遂載以歸。人疑是盜。其智。晚年以術。授其女。女少時與諸童戲。執。蓋左右拂。無不傾跌。數外。既。長。可執竹竿立塲中。敵男子數十。人。太尉富室其勇。娶之。自是。一材無盜患云。

科學叢談

▲棉花採集機

此種係美國加州伊匹利亞棉花栽培。族動物起見。特於海底置置磁石。英。國。理。學。博。士。機。查。氏。近。因。研。究。水。族。動。物。起。見。特。於。海。底。置。置。磁。石。

筆記

海客張某

張某唯唯。明知為盜所誘。然羅網。自投。殆無可免。一轉念間。心神。稍稍寧靜。維時風猛。舟不能前。就島泊。張某謂來客曰。僕有河魚。

談屑

此室在海底十八密連深處。係三。層。牆。壁。一。面。玻。璃。於。室。中。外。望。水。族。動。物。一。覽。無。遺。聞。此。室。因。建。造。費。費。達。六。萬。元。云。

詩界

雲水勾留滿目秋。繁華如夢付東流。漫云對酒姑行樂。芳草知愁不勝憂。

城埠致公堂通告

茲將收來第八期捐款名列

至德總堂

啟事

啟者本總堂日前所。設之百子會其會份。仍未滿限前擬委託家。願。鶴。樓。兄。輪。填。籌。資。現。現。鶴。樓。兄。因。事。經。身。即。委。在。清。兄。與。家。會。份。收。取。會。銀。即。由。伊。等。同。股。票。以。作。信。據。準。於。九。月。十。壹。日。由。雲。地。起。程。抵。埠。之。日。仰。諸。兄。共。相。接。洽。實。深。感。德。預。此。佈。聞。

茲將收來第八期捐款名列

梁遠可先生經手收到。梁滿。昌。雙。昌。祥。富。神。安。月。泉。張。炳。廷。方。百。仟。昌。昌。乃。修。鑾。以上梁姓。何思元。張炳廷。方百仟。昌昌。乃修鑾。以上梁姓。梁遠可先生經手收到。梁滿。昌。雙。昌。祥。富。神。安。月。泉。張。炳。廷。方。百。仟。昌。昌。乃。修。鑾。以上梁姓。

黃伍兩公之行踪

黃石公伍兩公。奉命遊加。為籌建。廣州先烈祠。昨日與。林立榮君由雲地。首。途。東。向。直。到。亞。羅。市。足。埠。稍。歇。後。再。往。東。方。他。日。所。到。之。處。預。期。布。達。凡。我。洪。門。昆。仲。祈。準。備。與。三。君。接。洽。可。也。

城埠致公堂通告

公啟者本堂前同人熱心倡建樓宇於雲地自六月興工計。至十月間定能完竣但需財孔亟全賴全人捐輸始能應支。茲將收來第八期捐款名列

均利號

本號有頂靚魚頭灰發售

四時菜蔬生菓專做發行零沽

諸公光顧 請留意焉

司理人馬愷啟

QUON LEE Co.

626 Main St.

VANCOUVER, B. C.

訪尋 莫天和

啟者有兄名天和字裕海香山斗門人前日居處板山近。年以來音信斷絕且屢接其家人來信着弟代訪奈無由查問。是以特登報章如有戚友知其下落者請通一音毋任感佩至。裕海兄得見此告白仰將下列西文住址函達俾得復通信。為要此告

Gerard Lee Apartado Postal 65 Nacozari, Son, Mexico.

弟莫裕登謹啟

派員輪門勸捐佈告

公啟者黃石公伍兩君奉委為籌建廣州五祖祠事。本堂於昨星期八晚集議議決派員在本埠輪門勸捐至。派各職員分甲乙兩班準於十月二號甲班開始從事至十。乙班出而襄理使之分任其勞無曠時失事此告

謹將派員諸職員開列于后

甲班 黃奕章 司徒德祿 李崇備 梁裕昌 吳廷查 司徒德祿 林祥 馬昌康 周家穀 徐德英 謝印

乙班 劉五 謝印

民國九年十月貳號

雲埠致公堂啟

訪尋黃洪悅

黃洪悅台山水寨人向在雲埠操工業前四年自唐復同即入。坑上尋工棲身並無音信來往目下未知其住址何處弟現由。祖國復同代帶伊家書無從郵寄並有要事囑託如有親友知。其住址懇函通知銘感良深至黃洪悅見此告白亦當即函來。為禱

弟馬盛啟

Empire Cafe Strathcona Alta.

雙無下天病百柳花醫南樹姚

膏丹丸散經驗異常

統治花柳搜骨丹 每盒五圓
五淋白濁止痛丸 每盒四圓

三參補腎丸

每盒五圓

花柳專科



本局設在美洲大埠都板門牌九百四十二號醫生姚樹南啓 如有信札到來取藥下西門門牌付來萬無一失

▲男女肚痛散每盒一員 話差拿
▲埋口生肌散每盒一員 話差拿
▲埋口白藥膏每盒一員 話差拿

YEW SHEE NAM CO.
342 Grant Ave. San Francisco Cal.
U. S. A.

廿餘年花柳症一掃而清

啟者本局先生特製此藥丸專治花柳症不論新舊一服即見功效如神凡患此症者請速來本局一試便知其妙

萬應搜骨丹

此藥專治花柳症不論新舊一服即見功效如神凡患此症者請速來本局一試便知其妙

恭頌良醫

大國手姚樹南先生醫術高明心手合一凡患花柳症者不論新舊一服即見功效如神凡患此症者請速來本局一試便知其妙

遷舖廣告

啟者本店向設於本埠卡路街已多年矣久蒙僑胞垂顧感荷可意現欲遷往...

廣益公司

Kwong Yick Co.
374 Pender Street E.
VANCOUVER, B. C.

萬勝隆

Man Sing Lung Co.
Phone Sey. 1431
92 Pender St. East
Vancouver, B. C.

宜耀公司賣平貨

本公司專做中西貨物全白運至華人以來多蒙僑胞垂顧感荷可意現欲遷往...

隆勝萬

Man Sing Lung Co.
Phone Sey. 1431
92 Pender St. East
Vancouver, B. C.

金山華英書公司

本公司專辦華英字典書籍發行中西筆墨信箋俱全...

好飯好菜請來

劉日初醫生自製搜骨丹丸散發售

搜骨丹丸散發售

此藥專治花柳症不論新舊一服即見功效如神凡患此症者請速來本局一試便知其妙

Dr. Lau Yit Cho

502 Grant Ave. San Francisco Cal.
U. S. A.